



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

අංක 1965/18 - 2016 මැයි මස 03 වැනි අගභරුවාදා - 2016.05.03

(රජයේ බලයපිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

I වැනි කොටස: (I) වැනි ඡේදය - සාමාන්‍ය

රජයේ නිවේදන

එල්.ඩී.බී. 11/80 (29).

1980 අංක 26 දරන ආහාර පනත

1980 අංක 26 දරන ආහාර පනතේ 32 වන වගන්තිය යටතේ සෞඛ්‍ය, පෝෂණ සහ දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යවරයා විසින් ආහාර උපදේශක කමිටුව විමසා සාදන ලද නියෝග.

සෞඛ්‍ය, පෝෂණ සහ දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍ය.

2016 අප්‍රේල් මස 22 වැනි දින,
කොළඹ දී ය.

නියෝග

1. මෙම නියෝග 2016 ආහාර (සීනි මට්ටම සඳහා වර්ණ සංකේතවත් කිරීමේ) නියෝග යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන අතර, 2016.08.01 වැනි දින සිට ක්‍රියාත්මක විය යුතු ය.
2. කිසිදු තැනැත්තකු විසින් මෙහි 1 වන උපලේඛනයේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති යම් ආහාරයක්, 3 වන නියෝගයේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති ආහාරයෙන් ලේබල් කර ඇත්නම් මිස විකිණීම, විකිණීමට ඉදිරිපත් කිරීම, බෙදාහැරීම හෝ ප්‍රචාරණය කිරීම නොකළ යුතු ය.
3. එම ආහාර අඩංගුවන බහාලුම් හෝ ඇසුරුම්වල පහත දැක්වෙන දේ වලට අනුකූල වූ ලේබලයක් තිබිය යුතු ය :-
 - (අ) II වන උපලේඛනයේ 1 වන තීරයේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති පරිදි එහි අඩංගු සීනි ප්‍රමාණය පිළිබඳ සංඛ්‍යාත්මක විස්තර ;
 - (ආ) II වන උපලේඛනයේ 2 වන තීරයේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති පරිදි සාපේක්ෂ සීනි මට්ටම පිළිබඳ විස්තර ;
 - (ඇ) II වන උපලේඛනයේ 3 වන තීරයේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති පරිදි සහ III වන උපලේඛනයේ නිරූපණය කර ඇති පරිදි වර්ණ ප්‍රදර්ශනය කිරීම ;
 - (ඈ) අදාළ සීනි මට්ටමට අදාළ වන වර්ණය නිශ්චිතව දක්වා ඇති III වන උපලේඛනය යටතේ දක්වා ඇති ලාංඡනයේ ඇතුළත වෘත්තයේ විෂ්කම්භය, සෙ. මී. 1 ට වඩා අඩු නොවිය යුතු ය ;
 - (ඉ) III වන උපලේඛනයේ ඇති විස්තරය මුද්‍රිත අකුරුවල ප්‍රමාණය මී. මී. 1.5 ක අවම උසකින් සමන්විත වන ලෙස සහ පැහැදිලිව කියවිය හැකි ලෙස තිබිය යුතු ය.



4. සීනි මට්ටම පිළිබඳ විස්තරය, අවස්ථාවෝචිත පරිදි ඉහළ සීනි මට්ටම, මධ්‍යම සීනි මට්ටම හෝ අඩු සීනි මට්ටම ලෙස භාෂා තුනෙන්ම දක්වනු ලැබිය යුතු ය.

5. පද සම්බන්ධයෙන් අන්‍යාර්ථයක් අවශ්‍ය වුවහොත් මිස මේ නියෝගයන් හි :-

- “සීනි” යන්නෙන්, ආහාරවල ඇති සියලු මොනෝසැකරයිඩ් සහ ඩයිසැකරයිඩ් අදහස් වේ ;
- “කාබනේට් සහිත බීම” යන්නෙන්, ජලයේ දියවන කාබන්ඩයොක්සයිඩ්, සීනි සහ වෙනත් අනුමත ද්‍රව්‍යයන් අඩංගු මධ්‍යසාර නොවන ජලය පාදක කොටගත් පාන වර්ගයක් අදහස් වේ ;
- “පිරිනැමීම සඳහා සුදානම්ව ඇති ක්ෂණික පානය” නනුක කිරීමෙන් තොරව පානය කිරීම අරමුණු කොටගත්තා වූ ද, පල්ප කොටසක් සහිතව හෝ රහිතව නොපැසවන ලද සහ එහෙත් පැසවිය හැකි වූ පළතුරු යුෂ හෝ දියාරු පළතුරු යුෂ හෝ සාන්ද්‍ර යුෂවලින් සකස් කළා වූ ද, දිය කළ හැකි යම් පැණි රසකාරක සහ බීමට සුදුසු ජලය අඩංගු වූ ද පළතුරු පානයක් අදහස් වේ ;
- “පළතුරු තෙක්ටෝ” යන්නෙන්, පළතුරු යුෂවලට සීනි, මී පැණි, පැණි සහ / හෝ සිරස් වර්ග හෝ පැණි රසකාරක සහ වෙනත් අනුමත ද්‍රව්‍ය එකතු කිරීමෙන් හෝ එකතු කිරීමෙන් තොරව ලබාගත් නොපැසවූ හෝ පැසවිය හැකි නිෂ්පාදනයක් අදහස් වේ ;
- “පළතුරු යුෂ” යන්නෙන්, සුදුසු ආකාරයෙන් යහපත් තත්ත්වයක් යටතේ නඩත්තු කරනු ලබන ප්‍රමාණවත් පරිදි පැසුනු සහ නැවුම් පළතුරුවල, පරිභෝජනයට ගත හැකි කොටසින් ලබා ගත්, නොපැසවූ එහෙත් පැසවිය හැකි දියරයක් අදහස් වේ.

2 වන නියෝගය

I වන උපලේඛනය

කාබනේට් බීම -

කිරි පදනම් කරගත් නිෂ්පාදන හැර, බීමට පිරිනැමීම සඳහා සුදානම්ව ඇති ක්ෂණික පානය -

පළතුරු තෙක්ටෝ -

පළතුරු යුෂ -

3 වන නියෝගය

II වන උපලේඛනය

සීනි මට්ටම සඳහා වර්ණ සංකේතවත් කිරීම

1 වන තීරය සීනි සංයුතිය (බීම මි.ලී. 100 සඳහා)	2 වන තීරය සාපේක්ෂ සීනි මට්ටම	3 වන තීරය වර්ණ සංකේත
ග්‍රෑම් 11 ට වැඩි ග්‍රෑම් 2 සිට ග්‍රෑම් 11 දක්වා ග්‍රෑම් 2 ට වඩා අඩු	ඉහළ සීනි මට්ටම මධ්‍යම සීනි මට්ටම අඩු සීනි මට්ටම	රතු කහ පාට හුරු (ඇම්බර්) කොළ

3 වන සහ 4 වන නියෝගය

III වන උපලේඛනය

ලාංඡනය



2A

I கோவை : (I) வுதி சேடி - ஓ லகை ஸ்கானினை கலாசலாடி சகலசலே டினை வினை கலவி பகல - 2016.05.03

பகுதி I : டொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதி விசேஷமானது - 2016.05.03

- (இ) அட்டவணை II இன் நிரல் 3 இல் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறாகவும் மற்றும் அட்டவணை III இல் வெளிக்காட்டப்பட்டவாறான நிறக்குறியீடு ;
- (ஈ) குறிப்பிட்ட சீனி மட்டம் தொடர்பான நிறத்தைக் குறித்துரைக்கின்றதும் அட்டவணை III இன் கீழ்காட்டப்பட்டதுமான அடையாளக்குறியிலுள்ள உள்வட்டத்தின் விட்டம், 1 சென்றி மீற்றருக்குக் குறைவாகவிருத்தலாகாது ;
- (உ) அட்டவணை III இலுள்ள விவரணம், 1.5 மில்லி மீற்றரென்ற ஆகக்குறைந்த உயரத்துடனான எழுத்தளவைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டுமென்பதுடன், தெளிவாக வாசிக்குக்கூடியதாக இருத்தலும் வேண்டும்.

4. சீனி மட்டத்தின் விவரணம், மூன்று மொழிகளிலும், விடயத்துக்கேற்ப, உயர்நிலைச் சீனி, நடுநிலைச் சீனி அல்லது குறைந்த நிலைச் சீனி என்பனவாகச் சுட்டிக்காட்டப்படுதல் வேண்டும்.

5. இவ்வொழுங்குவிலிதிகளில், சந்தர்ப்பம் வேறுவகையாகத் தேவைப்படுத்தினாலொழிய :-

- “சீனி” என்பது, உணவிலுள்ள எல்லா ஒற்றைச் சீனிகளும் மற்றும் இருகூற்றுச் சீனிகளும் என்று பொருளாகும் ;
- “கார்பனாட்டப்பட்ட குடிபானங்கள்” என்பது, கரைக்கப்பட்ட காபனீரொட்சைட்டையும் சீனியையும் வேறு அனுமதிக்கப்பட்ட சேர்மானப்பொருட்களையும் கொண்டுள்ள மதுபானம்சாரா நீரை அடிப்படையாக கொண்ட குடிபானம் என்று பொருளாகும் ;
- “பரிமாறுவதற்குத் தயாராகவுள்ள குடிபானங்கள்” என்பது, செறிவு குறைக்கப்படாமல் உட்கொள்ளப்படுவதற்கு உட்கருதப்பட்டதும், ஏதேனும் கூழுடனோ அல்லது அதுவல்லாமலோ நொதியாத ஆனால் நொதித்தற்கு பழச்சாறு அல்லது பாணி அல்லது செறிவூட்டலிருந்து தயாரிக்கப்பட்டதும், ஏதேனும் கரைகிற இனிப்பூட்டியையும் குடிக்கத்தக்க நீரையும் கொண்டுள்ளதுமான ஒரு பழப்பானம் என்று பொருளாகும் ;
- “பழத்தேன்” என்பது, பழச்சாறுக்குச் சீனிகள், தேன், பாகு அத்துடன்/அல்லது பாகுநீர் அத்துடன்/அல்லது இனிப்பூட்டிகள் மற்றும் வேறு அனுமதிக்கப்பட்ட சேர்மானப்பொருட்களைச் சேர்த்தோ அல்லது சேர்க்காமலோ நீரைச் சேர்ப்பதன் மூலம் பெறப்பட்ட நொதியாத ஆனால் நொதித்தற்கு தயாரிப்பு என்று பொருளாகும் ;
- “பழச்சாறுகள்” என்பது, பொருத்தமான வழிவகைகள் மூலம் நன்னிலையில் பேணப்பட்ட தோதான முறையில் முதிர்ந்த மற்றும் புதிய பழத்தின் உண்ணத்தக்க பாகத்திலிருந்து பெறப்பட்ட நொதியாத ஆனால் நொதித்தற்கு திரவம் என்று பொருளாகும்.

(ஒழுங்குவிலி 2)

அட்டவணை I

கார்பனாட்டப்பட்ட குடிபானங்கள்

பாலை அடிப்படையாகக் கொண்ட தயாரிப்புகள் தவிர்ந்த, பரிமாறுவதற்குத் தயாராகவுள்ள குடிபானங்கள்

பழத் தேன்
பழச் சாறுகள்

(ஒழுங்குவிலி 3)

அட்டவணை II

நிறக் குறியீட்டுக்கான சீனி உள்ளீடு

நிரல் I சீனி உள்ளீடு (பானத்தின் ஒவ்வொரு 100 மில்லி மீற்றருக்கும்)	நிரல் II ஒட்டநோக்கிய சீனி மட்டம்	நிரல் III நிறக் குறியீடு
11 கிராமுக்கு அதிகமாக 2 கிராம் முதல் 11 கிராம் வரை 2 கிராமுக்குக் குறைவாக	உயர்நிலைச் சீனி, நடுநிலைச் சீனி குறைந்த நிலைச் சீனி	சிவப்பு பழுப்பு பச்சை

